

sodastream® TERRA™

# INIZIAMO

**REGISTRATI ORA!**

E AGGIUNGI  
1 ANNO DI GARANZIA

Scannerizza o vai su  
[sodastream.com/regt](https://sodastream.com/regt)



**GUIDA ALL'UTILIZZO**



HAI BISOGNO DI AIUTO? CHIAMACI: **049 6720001**



# BENVENUTO NELLA RIVOLUZIONE FRIZZANTE!



Ora puoi gasare le tue giornate e aiutare il pianeta Terra ad avere meno sprechi e più bolle.

Il tuo nuovo gasatore trasformerà in maniera semplice e conveniente la tua H<sub>2</sub>O in H<sub>2</sub>Wow premendo solo un pulsante!



In soli 3 minuti puoi gustare la tua prima acqua frizzante fatta in casa!



# CONTENUTI

|                                                    |           |
|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>QUELLO CHE TI SERVE PER UN INIZIO FRIZZANTE</b> | <b>4</b>  |
| CONOSCI IL TUO TERRA™                              | 5         |
| <b>HOW TO'S/COME FUNZIONA</b>                      | <b>6</b>  |
| CILINDRO DI CO <sub>2</sub> QUICK CONNECT          | 6         |
| SISTEMA SNAP-LOCK DI AGGANCIO DELLA BOTTIGLIA      | 8         |
| LA GASATURA - IL MOMENTO MAGICO                    | 10        |
| <b>ISTRUZIONI PER L'USO</b>                        | <b>12</b> |
| LICENZA D'USO                                      | 12        |
| PREPARAZIONE                                       | 13        |
| MANUTENZIONE                                       | 14        |
| PER LA TUA SICUREZZA                               | 15        |
| GARANZIA LIMITATA                                  | 16        |



Per la tua sicurezza, leggi la preparazione e le istruzioni di sicurezza a pagina 13 e 15 prima di usare il gasatore. Conserva le istruzioni e forniscile a qualsiasi successivo utilizzatore.

Per avere più dettagli e informazioni riguardo i nostri gasatori, incluso come utilizzarli e la guida alla risoluzione dei problemi, visita il nostro sito [sodastream.it](https://www.sodastream.it)

# QUELLO CHE TI SERVE PER UN INIZIO FRIZZANTE



sodaStream™ **TERRA™**  
GASATORE



UNA BOTTIGLIA DA  
1 LITRO



sodaStream™  
CILINDRO CO2  
QUICK CONNECT\*



\*60L Cilindro SodaStream con CO2 (sotto licenza) realizza fino a 60L di acqua frizzante a seconda del livello di gasatura e del modello di gasatore.

# CONOSCI IL TUO TERRA™

PULSANTE PER LA GASATURA

SISTEMA SNAP-LOCK

TUBICINO

SUPPORTO PER BOTTIGLIA



MANIGLIA DEL CILINDRO

SUPPORTO DEL CILINDRO

COPERCHIO POSTERIORE



## COMPATIBILE SOLO CON I SEGUENTI:

Bottiglie SodaStream riutilizzabili\*



1L



0.5L



1L

Cilindro SodaStream Quick Connect con CO<sub>2</sub>



\*Verifica la compatibilità sulla confezione delle bottiglie.

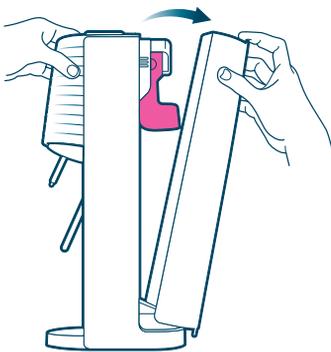
# CILINDRO DI CO<sub>2</sub>

QUICK CONNECT

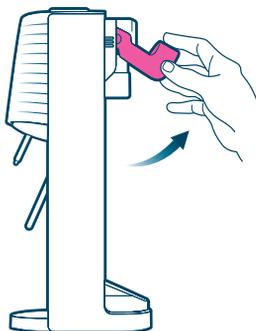


**PREFERISCI IL  
VIDEO HOW TO?**  
Scannerizza

**1** Rimuovere il  
coperchio di  
plastica e sfilare il  
cappuccio



**2** Rimuovi il  
coperchio  
posteriore



**3** Alza la maniglia  
pink

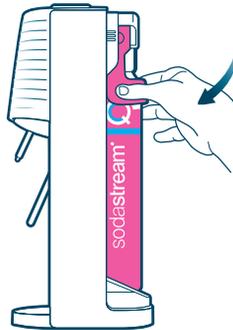


**Leggi tutte le istruzioni per la preparazione e le avvertenze di sicurezza alla pagina 13**

## COSE DA SAPERE

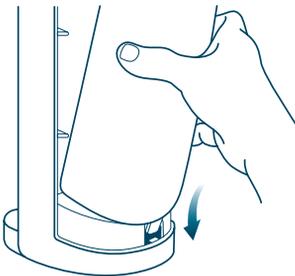


**4** Inserisci il cilindro\*, dalla base



**5** Abbassa la maniglia per bloccare

**OTTIMO!**



**6** Riposiziona il coperchio posteriore



**Passiamo al prossimo step**



Ricorda – il tuo cilindro è riutilizzabile, quando termina la CO<sub>2</sub>, potrai restituirlo e scambiarlo!

**PAGANDO SOLO LA RICARICA DI CO<sub>2</sub>.**

Acquista un cilindro addizionale per non rimanere mai senza bolle!



Assicurati di effettuare lo scambio col giusto modello di cilindro per il tuo gasatore



✓  
Compatibile col tuo sodastream **TERRA™**



✗  
Non compatibile

SISTEMA SNAP-LOCK  
DI AGGANCIO

# DELLA BOTTIGLIA

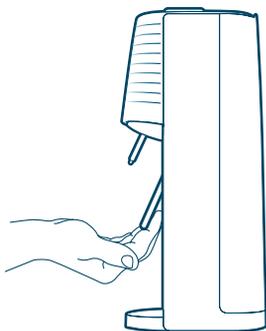


**PREFERISCI  
IL VIDEO  
HOW TO?**  
Scannerizza:

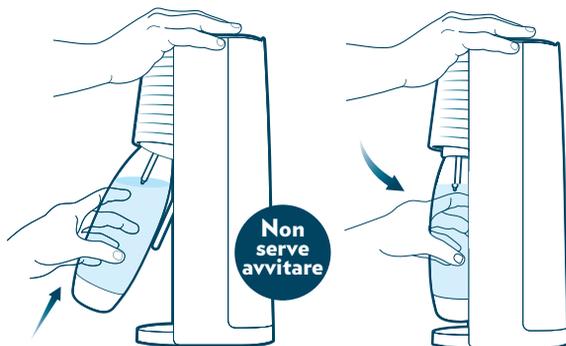


**1** Riempi la bottiglia con acqua fresca fino alla linea di riempimento

**!** Gasa sempre l'acqua prima di aggiungere qualsiasi concentrato



**2** Assicurati che l'appoggio della bottiglia sia inclinato



**3** Inserisci il collo della bottiglia nel sistema Snap-Lock. Spingila verso l'alto e poi in avanti.

**!** La bottiglia è correttamente inserita quando si crea uno spazio tra la bottiglia e la base del gasatore

## TUTTO FATTO!



Ora l'ultimo step frizzante

## COSE DA SAPERE



Per sapere se la tua bottiglia è lavabile in lavastoviglie o meno, guarda l'icona corrispondente:



La data di scadenza della bottiglia è qui



### LO SAPEVI?

1 sodastream può risparmiare migliaia di bottiglie di plastica monouso\*



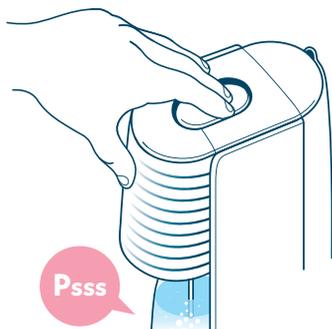
\*Basato sul database GlobalData Plc Global Volume Packaging per gli anni 2017-2020.

# LA GASATURA

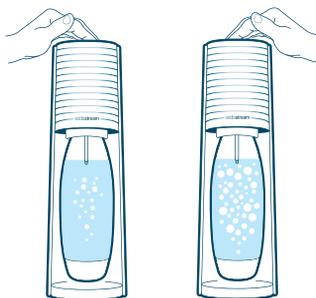
IL MOMENTO  
MAGICO



**PREFERISCI  
IL VIDEO  
HOW TO?**  
Scannerizza:



- 1** **PREMI CON DECISIONE** il pulsante per la gasatura fino in fondo. **MANTIENILO PREMUTO** per 1 secondo, e rilascia



**x1**

**x3**

- 2** Ripeti quante volte vuoi:  
**1 volta** per acqua leggermente frizzante  
**3 volte** per acqua molto frizzante



**3** Tira la bottiglia verso di te

**TADA!**



**REGISTRATI  
ORA!**  
E aggiungi  
1 anno di garanzia



**FATTO!**

**Gusta la tua fantastica  
bevanda frizzante**

Stai avendo dei problemi?

**049 6720001**

## COSE DA SAPERE



### CONSIGLI:

L'acqua fredda viene gasata meglio. Conserva una bottiglia extra in frigo, così ne avrai sempre una a disposizione da gasare!



### Vuoi dei concentrati da aggiungere?

Prova la nostra gamma di concentrati su:

**SODASTREAM.IT**



\*Immagine a solo scopo illustrativo

Gasa sempre l'acqua prima di aggiungere qualsiasi concentrato

# LICENZA D'USO

## PER UN CILINDRO SODASTREAM A CONNESSIONE RAPIDA NON IN VENDITA

### PROPRIETÀ DI SODA-CLUB (CO2) GMBH O DELLE SUE AFFILIATE FORNITO SOTTO LICENZA E IN ATTESA DI BREVETTO

La presente Guida rappresenta un documento giuridicamente vincolante per Soda-Club (CO2) GmbH, con sede in Svizzera, o le sue affiliate ("SodaStream") e il consumatore, relativamente al diritto di utilizzo del Cilindro di CO2 SodaStream (il "Cilindro").

Il cilindro è proprietà di SodaStream, in attesa di brevetto e protetto da altri diritti di proprietà intellettuale. Inoltre, a tutela della sicurezza e della salute degli utilizzatori, svariate direttive e regolamenti disciplinano e regolano l'uso, la ricarica, la manutenzione, il collaudo e la riparazione del Cilindro. SodaStream possiede le conoscenze e le competenze richieste dalla legge per essere responsabile della rigorosa conformità legale che può essere garantita solo se il cilindro viene mantenuto, esaminato, ritestato e ricaricato da SodaStream. Pertanto, il cilindro rimane di proprietà di SodaStream e viene fornito sotto licenza.

1. Una volta terminato, si prega di restituire il Cilindro a SodaStream o a un suo rivenditore autorizzato in cambio di un Cilindro pieno, al prezzo del solo gas di ricarica. La Licenza sarà valida anche per i Cilindri ricaricati.
2. La ricarica dei Cilindri vuoti da parte di terzi potrebbe risultare rischiosa. La ricarica non autorizzata potrebbe violare la legge e ledere i diritti di SodaStream. SodaStream garantisce esclusivamente la sicurezza dei Cilindri ricaricati da SodaStream, dotati di valvola anti-manomissione SodaStream. È vietata la rimozione o modifica di qualsiasi avviso di proprietà che appare o accompagna i Cilindri.
3. Nel caso in cui l'utente restituisca il Cilindro a SodaStream o a un rivenditore autorizzato SodaStream in buone condizioni e non ne richieda uno pieno, l'utente avrà diritto alla restituzione della somma di € 2 o dell'equivalente locale.
4. Il Cilindro e la presente Licenza d'Uso potranno essere trasferiti a terzi solo a patto che questi accettino di essere vincolati dalle condizioni di utilizzo e dai diritti di proprietà descritti nella presente Guida. Il possesso della presente Licenza d'Uso attesta il diritto del licenziatario di utilizzare il Cilindro conformemente alle disposizioni contenute nella presente Guida.

La presente Licenza è disciplinata dalle leggi svizzere.

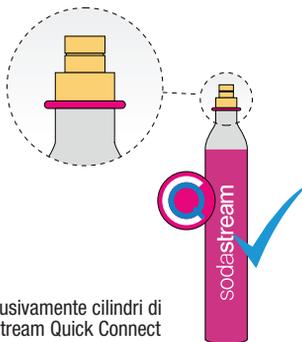
Per qualunque domanda, si prega di contattare SodaStream International BV, Dongenseweg 200, 5047 SH Tilburg, Paesi Bassi.

# SET UP

## CILINDRO DI CO<sub>2</sub> SODASTREAM® QUICK CONNECT

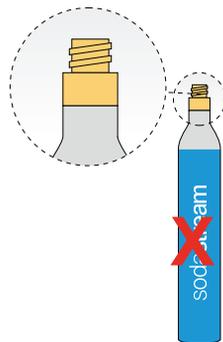
Si prega di notare che SodaStream® Terra™ è compatibile solo con il cilindro CO<sub>2</sub> Quick Connect mentre **NON** è compatibile con il cilindro SodaStream® CO<sub>2</sub> Screw System o con altri cilindri.

CILINDRO DI CO<sub>2</sub> SODASTREAM®  
QUICK CONNECT COMPATIBILE



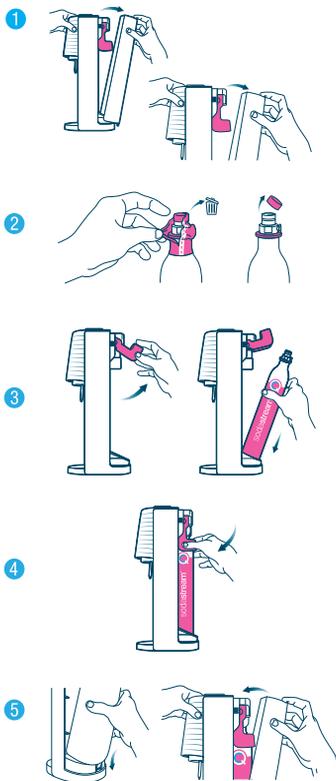
Usare esclusivamente cilindri di  
CO<sub>2</sub> SodaStream Quick Connect

CILINDRO DI CO<sub>2</sub> SODASTREAM®  
SCREW SYSTEM NON COMPATIBILE



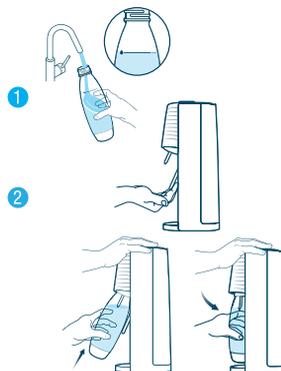
## INSTALLAZIONE DEL CILINDRO DI CO<sub>2</sub> QUICK CONNECT

1. Posizionare il gasatore SodaStream® Terra™ su una superficie piana e solida e rimuovere il coperchio posteriore.
2. Togliere il sigillo e il tappo dal cilindro di CO<sub>2</sub> SodaStream Quick Connect. **ATTENZIONE! Non inserire o sostituire il cilindro di CO<sub>2</sub> Quick Connect se nel gasatore è installata una bottiglia per la gasatura. In caso contrario la bottiglia per la gasatura potrebbe rompersi o essere espulsa.**
3. Sollevare il manico rosa del cilindro. Inserire il cilindro di CO<sub>2</sub> Quick Connect nella parte posteriore del gasatore.
4. Abbassare il manico rosa del cilindro.
5. Rimettere il coperchio posteriore. Ora sei pronto per creare bollicine.

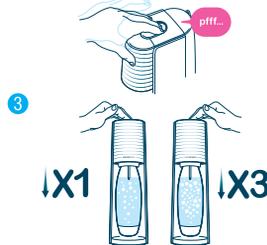


## COME CREARE LE BOLLICINE

1. Riempire la bottiglia per la gasatura con acqua fredda fino alla linea di riempimento. **ATTENZIONE! Gasare solo ed esclusivamente acqua. Gli altri liquidi potrebbero contaminare e intasare le parti interne, causando in tal modo un'eccessiva pressione, la rottura della bottiglia durante la gasatura e gravi lesioni. Non gasare mai dopo aver aggiunto il concentrato.**
2. Per inserire la bottiglia per la gasatura, assicurarsi che l'appoggio della bottiglia sia inclinato in avanti. Non tirare il tubo del gasatore. **ATTENZIONE! Non usare il Gasatore se il tubo gasante è rotto. In caso contrario si potrebbero verificare un'eccessiva pressione, la rottura della bottiglia o gravi lesioni.** Inserire il collo della bottiglia per la gasatura nella chiusura a scatto. Spingere la bottiglia per la gasatura in su e in avanti. Il meccanismo di chiusura a scatto terrà ferma la bottiglia per la gasatura.
3. Per gasare, esercitare delle brevi pressioni (1 secondo) sul pulsante di gasatura: 1 pressione per la gasatura standard e 3 pressioni per una maggiore gasatura.
4. Una volta raggiunto il livello di gasatura desiderato, tirare delicatamente verso di sé la bottiglia per la gasatura fino a che non sarà completamente in avanti. In tal modo si rilascerà tutta la pressione nella bottiglia, consentendole di sganciarsi dalla chiusura a scatto. **ATTENZIONE! Togliere la bottiglia per la gasatura solo dopo aver sentito il rumore di rilascio del CO<sub>2</sub> in eccesso.** Non forzare la bottiglia per la gasatura fuori dalla Chiusura a Scatto. Consentire sempre al gasatore di sganciare la bottiglia per la gasatura. Se la bottiglia per la gasatura non si sgancia subito dalla chiusura a scatto, attendere qualche secondo. Se continua a non sganciarsi, riportare la bottiglia per la gasatura in posizione verticale e tirare di nuovo delicatamente. **Se si cerca di togliere la bottiglia per la gasatura mentre è sottoposta a pressione, può verificarsi un'espulsione non controllata della bottiglia, con gravi conseguenze.**



Nota: Se la bottiglia è inserita correttamente, dovrà crearsi un piccolo spazio vuoto fra la parte inferiore della bottiglia per la gasatura e la base del gasatore. Non gasare se la bottiglia per la gasatura si trova sulla base, altrimenti l'acqua fuoriuscirà.



Nota: Durante la gasatura di acqua molto fredda, potrebbero formarsi dei piccoli pezzi di ghiaccio. Dopo un po' il ghiaccio si scioglierà.



## CURA

### CURA DEL GASATORE

- Per la pulizia, non usare mai oggetti affilati o detersivi abrasivi. Se necessario, utilizzare un sapone per piatti liquido delicato e un panno morbido inumidito.
- Asciugare l'acqua fuoriuscita per mantenere la base asciutta.
- Non immergere il gasatore in acqua né lavarlo in lavastoviglie. In caso contrario si potrebbero verificare gravi danni.

### CURA DELLA BOTTIGLIA PER GASATURA

- Per pulire le bottiglie per la gasatura non "lavabili in lavastoviglie", sciacquarle con acqua fredda o tiepida. **ATTENZIONE! Non esporre a temperature superiori a 50°C. Non lavare né sciacquare in acqua calda. Non lavare in lavastoviglie.**
- Per pulire le bottiglie per la gasatura "lavabili in lavastoviglie", lavarle in lavastoviglie o sciacquarle con acqua fredda o tiepida. **ATTENZIONE! Non esporre a temperature superiori a 70°C.**

# SICUREZZA DELL'UTENTE

**SI PREGA DI CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI E DI FORNIRLE A TUTTI I FUTURI UTENTI.**

**ATTENZIONE! Prima di utilizzare il gasatore, è importante leggere le presenti istruzioni di sicurezza per ridurre il rischio di lesioni personali e danni al prodotto.**

Prima di consentire ad altri di utilizzare il proprio gasatore, assicurarsi di aver appreso come usarlo in sicurezza. I servizi di assistenza e riparazione dovrebbero essere prestati dai rappresentanti autorizzati SodaStream.

L'utilizzo del gasatore è destinato alle persone di età superiore ai 12 anni. Le persone con capacità fisica o mentale ridotta potranno usare il prodotto solo se controllate da un adulto responsabile della loro sicurezza e dopo essere state messe a conoscenza delle modalità con cui utilizzare il prodotto in sicurezza.

## **PER RIDURRE IL RISCHIO DI LESIONI GRAVI O DANNEGGIAMENTO DEL GASATORE DURANTE LA GASATURA:**

- Utilizzare il gasatore solo in posizione verticale, su una superficie piana e stabile.
- Non poggiare il gasatore su una superficie calda (ad esempio: forno da cucina/fornelli/piano cottura) e non utilizzarlo mai vicino a una fiamma né lasciarlo sotto la luce diretta del sole.
- Gasare solo ed esclusivamente acqua.
- Non aggiungere concentrati prima della gasatura. Altri liquidi (eccetto l'acqua) potrebbero contaminare e intasare le parti interne, provocando una pressione eccessiva e la rottura della bottiglia durante la gasatura.
- Non utilizzare il prodotto se il tubo di gasatura risulta danneggiato o se non è presente.
- Prima della gasatura, assicurarsi che la bottiglia per la gasatura sia collegata correttamente.
- Durante il processo di gasatura non spostare il gasatore e non rimuovere la bottiglia per la gasatura.
- Non eseguire la gasatura con una bottiglia per la gasatura vuota.

## **CILINDRO DI ANIDRIDE CARBONICA CO<sub>2</sub>**

Per ridurre il rischio di fuoriuscita di CO<sub>2</sub>, lesioni personali e danni materiali:

- Non inserire il cilindro di CO<sub>2</sub> nel gasatore quando è installata una bottiglia per la gasatura.
- Non usare se danneggiato. Prima dell'uso, ispezionare il cilindro di CO<sub>2</sub> e la valvola per assicurarsi che non vi siano ammaccature, forature o altri danni. Se danneggiato, contattare un rappresentante autorizzato SodaStream.
- Non manomettere il cilindro di CO<sub>2</sub> in alcun modo, neanche forando, bruciando o rimuovendo la valvola.
- Non esporre il cilindro di CO<sub>2</sub> a temperature superiori a 50°C. Proteggere dalla luce del sole. Conservare in un luogo areato.
- Durante il funzionamento, non rimuovere il cilindro di CO<sub>2</sub> dal gasatore.
- Non maneggiare o rimuovere il cilindro di CO<sub>2</sub> mentre sta rilasciando CO<sub>2</sub>.
- Se fuoriesce CO<sub>2</sub>, areare l'ambiente, respirare aria fresca e, in caso di malore, rivolgersi immediatamente a un medico.

## **BOTTIGLIA PER LA GASATURA:**

Per ridurre il rischio di rottura della bottiglia, che può causare lesioni personali e danni materiali:

- Per le bottiglie per la gasatura non contrassegnate come "lavabili in lavastoviglie", non esporre a temperature superiori a 50°C. Non lavare o sciacquare in acqua calda. Non lavare in lavastoviglie.
- Per le bottiglie per la gasatura "lavabili in lavastoviglie", non esporre a temperature superiori a 70°C
- Non poggiare la bottiglia per la gasatura accanto a fonti di calore, come ad esempio forno da cucina/fornelli/piano cottura.
- Non lasciare la bottiglia per la gasatura in auto.
- Non mettere la bottiglia per la gasatura in congelatore né esporla a temperature estreme inferiori a 1°C.
- Non utilizzare le bottiglie per la gasatura se danneggiate, deformate, graffiate, con segni di usura o dove siano presenti variazioni di forma/colore.
- Non utilizzare la bottiglia per la gasatura dopo la data di scadenza.
- Eseguire la gasatura esclusivamente con le bottiglie per la gasatura progettate per funzionare con questo tipo di gasatore, come mostrato a pagina 3.
- Non riempire la bottiglia per la gasatura al di sopra della linea di riempimento.

## SE LA BOTTIGLIA HA ICONE DI AVVERTENZA, LEGGI IL SIGNIFICATO DI SEGUITO



Leggere il manuale



Una bottiglia danneggiata potrebbe comportare lesioni personali



Non esporre mai a temperature superiori a 50°C / 120°F o inferiori a 1°C / 34°F



Gasare solamente acqua



Non lavare mai in lavastoviglie



Non utilizzare mai se danneggiata o deformata



Non utilizzare mai dopo la data di scadenza

### PER BOTTIGLIE LAVABILI IN LAVASTOVIGLIE



Non esporre mai a temperature superiori a 70°C / 158°F o inferiori a 1°C / 34°F



Lavabile in lavastoviglie

## GARANZIA LIMITATA SODASTREAM

### GASATORI SODASTREAM

Poniamo grande attenzione e cura per garantire che il gasatore sia consegnato agli utenti in buone condizioni. Conformemente ai termini e condizioni stabiliti nella presente garanzia limitata, SodaStream garantisce che, per 2 (due) anni dalla data di acquisto, il gasatore resterà privo di difetti riguardanti i materiali e la fabbricazione, in condizioni di normale utilizzo domestico. Si consiglia di registrare il gasatore online sul sito [www.sodastream.it](http://www.sodastream.it), selezionando il proprio Paese e compilando il modulo di registrazione del prodotto disponibile sul sito.

In caso di malfunzionamento del gasatore durante il periodo di garanzia, qualora si riscontri che il problema è dovuto a materiali o fabbricazione difettosi, SodaStream provvederà, a suo insindacabile giudizio, a ripararlo o sostituirlo gratuitamente entro i limiti stabiliti dalla presente garanzia. SodaStream potrà sostituire il gasatore con un gasatore ricondizionato, o con uno equivalente qualora il modello acquistato non fosse più disponibile. Non saranno effettuati rimborsi. La presente garanzia limitata si applica ai consumatori che hanno acquistato il gasatore per uso personale, familiare o domestico.

#### La presente garanzia NON copre i danni al gasatore dovuti a:

- Utilizzo improprio o scorretto, alterazione del gasatore o uso commerciale;
- Gasatura di liquidi diversi dall'acqua;
- Normale usura (ad esempio, variazione di colore);
- Malfunzionamento del prodotto dovuto, in tutto o in parte, ad alterazioni, smontaggi o riparazioni del Gasatore effettuati da un centro di assistenza non autorizzato da SodaStream;
- Uso di cilindri di CO<sub>2</sub> o bottiglie per la gasatura diversi da quelli autorizzati da SodaStream per l'uso con il gasatore;
- Uso del gasatore con una valvola di adattamento connessa alla valvola del cilindro o al gasatore;
- Uso di una bottiglia per la gasatura scaduta;
- Incidenti, spedizione o altro uso che non sia il normale uso domestico.

La presente garanzia NON copre le bottiglie per la gasatura e i cilindri di CO<sub>2</sub>.

SodaStream non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti. L'unico rimedio a disposizione del consumatore consisterà nella riparazione o sostituzione, conformemente ai termini e condizioni della presente garanzia. Alcune leggi locali non consentono l'esclusione o la limitazione di questi danni, pertanto tali esclusioni potrebbero non essere applicabili all'utente. Nel caso in cui la presente garanzia non fosse conforme alla normativa locale, essa dovrà essere modificata per garantire la conformità.

L'utente potrà inoltre avvalersi di altri diritti, che variano in base alle leggi locali. I benefici conferiti al consumatore dalla presente garanzia si aggiungono agli altri diritti e rimedi concessi ai consumatori dalla legge in relazione al presente gasatore.

### **PER USUFRUIRE DEI SERVIZI COPERTI DALLA GARANZIA**

Qualora il gasatore necessiti di interventi di assistenza coperti da garanzia, l'utente può contattare il Servizio Clienti locale SodaStream visitando il sito [www.sodastream.it](http://www.sodastream.it) e selezionando il proprio Paese per trovare i dati di contatto locali. Un rappresentante SodaStream darà istruzioni specifiche su come effettuare la spedizione del gasatore, a proprie spese, presso uno dei nostri centri di assistenza autorizzati. Solo SodaStream, o i suoi agenti, sono autorizzati a fornire servizi di assistenza o riparazioni del gasatore in garanzia.

### **SERVIZI NON COPERTI DALLA GARANZIA**

Nel caso in cui SodaStream o i suoi agenti autorizzati stabiliscano che il malfunzionamento o il danno del gasatore non sono coperti dalla garanzia, SodaStream riparerà il gasatore solo previo pagamento delle spese stabilite per la riparazione. **CILINDRI DI CO<sub>2</sub> SODASTREAM**

Il gasatore è stato progettato per funzionare con i cilindri di CO<sub>2</sub> SodaStream. Non è raccomandato l'uso di altri cilindri di CO<sub>2</sub>, in quanto potrebbero non essere compatibili con il gasatore SodaStream. La garanzia non copre i danni derivanti dall'uso di un cilindro diverso da quelli approvati da SodaStream o dall'uso di un cilindro di CO<sub>2</sub> SodaStream non conforme alle istruzioni incluse nella presente Guida per l'Utente.

Il cilindro di CO<sub>2</sub> SodaStream viene concesso in licenza. La licenza consente di scambiare un cilindro vuoto con uno pieno, al prezzo del solo contenuto di gas.

### **BOTTIGLIE PER LA GASATURA SODASTREAM**

Il gasatore è stato progettato per funzionare con le bottiglie per la gasatura SodaStream compatibili. La garanzia non copre i danni derivanti dall'uso di una bottiglia per la gasatura diversa dalla bottiglia per la gasatura SodaStream compatibile o dall'uso di una bottiglia per la gasatura non conforme alle istruzioni incluse nella presente Guida per l'Utente.

Le bottiglie per la gasatura SodaStream sono disponibili presso i rivenditori SodaStream autorizzati.

### **TERMINI E CONDIZIONI**

Qualsiasi protesta, reclamo, richiesta di giudizio o azione legale, avanzata o intentata ai sensi delle presenti disposizioni in riferimento al gasatore, alla bottiglia per la gasatura o al cilindro di CO<sub>2</sub>, sarà disciplinata e interpretata in conformità con le leggi locali del Paese in cui è stato acquistato il gasatore SodaStream.

### **ISTRUZIONI SULLO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO**

Si prega di riciclare le bottiglie per la gasatura scadute o danneggiate nel rispetto delle leggi sul riciclaggio in vigore a livello locale. L'imballaggio dei prodotti Sodastream è realizzato con materiali riciclabili. Per ulteriori informazioni in materia di riciclaggio, si prega di contattare le autorità locali.

### **SPECIFICHE**

Pressione operativa massima: 116 psi/8 bar

Temperatura operativa massima consentita: 40°C

SodaStream è un marchio registrato di Soda-Club (CO<sub>2</sub>) GmbH o delle sue affiliate.

Per trovare le informazioni di contatto del Centro Assistenza Clienti SodaStream più vicino, si prega di visitare il sito [www.sodastream.it](http://www.sodastream.it).

# CHIAMACI

SIAMO QUI PER RISPONDERE A TUTTE LE  
TUE DOMANDE FRIZZANTI:

**SODASTREAM.IT** ☎ **049 6720001**

# SALI A BORDO

REGISTRA IL TUO GASATORE E RICEVI  
INFORMAZIONI E OFFERTE ESCLUSIVE

**SODASTREAM.COM/REGT**



REALIZZA IL TUO COCKTAIL

# Blushing Lemonade

COCKTAIL FRIZZANTE

## INGREDIENTI

- ◆ 200ml sciroppo di lavanda
- ◆ 200ml succo di limone fresco
- ◆ 600ml acqua frizzante SodaStream sparkling water

## PREPARAZIONE

Versare tutti gli ingredienti dentro una brocca e servire.

Per lo sciroppo di lavanda:

- ◆ 100g boccioli di fiori di lavanda essiccati
- ◆ 500ml zucchero
- ◆ 500ml acqua

In una casseruola portate l'acqua con la lavanda a bollire. Mescolate lo zucchero fino a quando si dissolve completamente. Riducete il calore e cuocete a fuoco lento per 10 minuti. Rimuovete dal fuoco e lasciate raffreddare. Lasciate riposare per 1 ora. Filtrate e conservate in frigorifero.

## CONTORNO

Limone e lavanda

## SERVIRE IN

Un bicchiere da Martini



sodastream®